

# A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.  
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.

Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET

kiadóhivatali mérsékelt áron számít.

Privatizált hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

## LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

### A kormány egyetért.

**Budapest,** febr. 25. Azokkal az újsághírekkel szemben, hogy a kiegyezés kérdésében *Wekerle* Sándor miniszterelnök és *Kossuth* Ferencz kereskedelemügyi miniszter közt ellentétek merültek fel, illetékes helyről kijelentik, hogy a kiegyezési tárgyalások kérdésében a kormány összes tagjainak álláspontja teljesen egyértelmű.

### A képviselőház ülése.

**Budapest,** febr. 25. A képviselőház mai ülésének megnyitása után *Juszt* Gyula elnök meleg szavakkal emlékezett meg a Ház elhunyt tagjáról, *Szluha* Istvánról.

Ezután a Ház elfogadta harmadszori olvasásban a *katonai övezetek és árúak elállításáról* szóló törvényjavaslatot.

*Hédervári* Lehel, a mentelmi bizottság előadója bejelenti, hogy a bizottság *Lengyel* Zoltán mentelmi esetében úgy találta, hogy azzal, hogy ellene tanukat hallgattak ki, mentelmi jogát nem érintették.

*Károly* József különvéleményt jelent be és azt ajánlja, mondják ki, hogy az eset precedensül nem szolgálhat.

A képviselőház a mentelmi bizottság javaslatát fogadta el.

## „A TENGERPART“ TÁRGZÁJA.

### A hal.

Irta: *Léon Ferrier.*

— Louise, Louise, hallgass ide! Balocher bácsi meglátogat bennünket.

— Ah! . . . igazán?

— Igen, olvasd.

Ezzel *Durosier* ur egy levelet adott neje kezébe. A levélben az állott, hogy *Balocher* bácsi egy napot szeretne falun tölteni unokaöccsénél és csütörtökön, holnapután megérkezik.

— A legnagyobb vendégszeretettel kell őt fogadnunk. Tudod már, miért . . . Ne takarékoskodjál a pénzzel.

— Persze, persze. De hát mit főzzünk neki?

— Emlékszem, hogy a halat szenvedélyesen szereti.

— No igen, ha szép. De ő maga is horgász és ért a halakhoz . . .

*Durosier* elgondolkozott.

— Majd beszélék az öreg *Patuval*, — mondta azután, kis idő múlva.

*Patu* az öreg paraszt volt, aki fiatalabb éveiben Párisban tartózkodott s valamivel „fölvilágosodottabb” volt a többiekénél. Az enyém-tied-övének fogalma néha összezavarodott ugyan lelkében, de mindig gyönyörűen ki tudta magát vágni a bajból.

Ezután áttértek a *kérvények* tárgyalására.

Az önálló vámterület felállítására vonatkozó *kérvények*nél felszólal *Baross* János és az adóreformot sürgeti.

*Wekerle* Sándor miniszterelnök kijelenti, hogy rövid időn belül megcsinálja az adóreformot.

Szünet után folytatták a *kérvények* tárgyalását. A tárgyalás folyamán *Budsy* Barna a sajtótörvény revízióját sürgette.

Végül a Ház *Wekerle* Sándor miniszterelnök indítványára elhatározta, hogy mivel a kormány tagjai holnap a minisztertanácsban lesznek elfoglalva, legközelebbi ülését szerdán tartja.

### A hírlapírók gyűlése.

**Budapest,** február 25. A kereskedelmi és iparkamara dísztermében tegnap mintegy kétszáz hírlapíró *Herczeg* Ferencz elnöke alatt gyűlést tartott, amelyen határozatilag kimondták, hogy a legnagyobb határozottsággal utasítják vissza egyeseknek, akik politikai és társadalmi szereplésre volnának hivatva, felületes és léha bírálatait, amelyekkel a sajtó működését illetik. Ezekkel egész erővel szembe fognak szállni és minden rendelkezésükre álló megtorló eszközt alkalmazni fognak.

*Durosier* tehát *Patuval* beszélt s csakhamar meg is egyeztek. *Patu* kötelezte magát, hogy a következő nap folyamán két óriási pontyot szállít a konyhára.

Másnap már kora reggel csengetett *Patu* a *Durosier* kapuján. A kosár már ott volt a karján.

— Isteni hal! . . . — kiáltott föl örömteljesen *Durosier* ur, mikor megpillantotta a nagy pontyot, mely ott csapdosott a farkával a kifüvezett kosárban. — Louise, Louise, jer hát ide gyorsan! . . .

*Durosier* né természet asszonyosság létere sietve jött közelebb, de meglepetve kiáltott fel:

— Hát a másik hol van?

— A másikat holnap hozom, vagy ma este. Nem olyan könnyű az ilyen állatokat fogni.

— No, és az ára?

— Husz frankon alul nem adhatom ezt az óriást.

*Durosier* gavallér volt s szó nélkül fizetett.

— Most azonban a kerti medenczébe kell tenni ezt a halat, mert különben elpusztul, — mondta kesernyésen.

— De hallja, — szólt közbe *Durosier* né, — biztosan számíthatok egy másik hasonló nagyságu halra?

— Becsületszavamra számíthat rá, — felelt a paraszt önértzetesen.

### Az „Imperatrix” pusztulása.

**Trieszt,** febr. 25. Caneai jelentések szerint az *Elafonissza*-foknál zátonyra jutott „*Imperatrix*” osztrák Lloyd-gőzös teljesen elmerült és csak az orra látszik ki a vízből.

**Trieszt,** febr. 25. Ma az Osztrák Lloyd igazgatósága caneai ügynökétől, ki a mentési munkálatokban résztvett, táviratot kapott, mely szerint az „*Imperatrix*” gőzhajónak mind a busz utasa, a tisztek és az összes altisztek, *Martinuzzi* Lajos harmadik gépész kivételével megmenekültek. A megmentetteket orosz, francia és olasz torpedóhajók vitték Caneába. A legénységből 39 ember a vízbe fullt. A hajó és rakományja menthetetlenül elveszett.

A „*Castore*” Lloyd-gőzös holnapig Caneában marad és el fogja szállítani az „*Imperatrix*” utasait és legénységét.

**Canea,** febr. 25. Az „*Imperatrix*” Lloyd-gőzös hajótöröttait a „*Curtatone*” olasz, a „*Xhivinez*” orosz és a „*Faucon*” francia torpedóhajók szállították részben Caneába, részben Szudába. Egyrészüket a „*Castore*” Lloyd-gőzös vette föl. A sebesültek állapota, akiket a kórházba vittek, kielégítő. Negyven ember fullt a vízbe, akik közül 32 osztrák állampolgár, 8 pedig arab.

**Trieszt,** febr. 25. A Lloydhoz érkezett távirat szerint a „*Castore*” holnap Triesztbe indul és magával hozza az

Akkor este, míg *Durosier* né a férjével a szakácskönyvet tanulmányozta, hogy milyen szószszal készítsék el a pompás halat, *Patu* óvatosan átmászott a kerítésen, végigcsont az udvaron s a szökőkúthoz csuszolt. Ott minden nagyobb nehézség nélkül kihalászta a pontyot s visszaosont vele az országútra. Negyedórával később pedig megszólalt a kapu csengője.

*Durosier* nagyon meg volt hatva a paraszt szótartásától. Mikor pedig a kosárba pillantott, csak fokozódott az öröme.

— Az áldóját! — mormogta. — Ez a hal még nagyobb, mint az első volt!

— És kövérebb is, — erősítette *Durosier* né asszony.

— Meghiszem azt, — felelt *Patu*. — Legalább hét fonttal nehezebb a másiknál. No, de volt is vele bajom elég. Nézzenek ide!

Ezzel a lábait mutatta, melyek térden felülig vizesek voltak.

— Ah, szegény! szánakozott *Durosier* né. — Mari, hozzon neki egy pohár konyakot, hogy felmelegedjék! *Patu*, maga igazán dicséret érdemel!

— Jól van már no, — motyogta a paraszt, — hanem a halat azonnal a medenczébe kell bocsátani, nehogy kiszorodjon idő előtt.

Mindannyian a medenczébe siettek, Mari, a szobaasszony, elől a lámpással. *Patu* gyorsan kiürítette a kosarát s aztán az első hal után néztek, de nem bírták azt fölfedezni.

„Imperatrix“ utasait, tisztjeit és megmenekült legénységét. Az utasok márczius 3-án az „Africa“ gyorsgőzessel tognak újra elindulni Bombayba.

**Trieszt,** febr. 25. Az Osztrák Lloyd igazgatósága ma reggel a gyász jelétül félárbczra eresztette zászlaját; a kikötőben levő összes hajók zászlajukat szintén félárbczra bocsátották.

### Felosztatott egyesület.

**Budapest,** febr. 25. Feltűnést kelt **Andrássy Gyula** gróf belügyminiszter rendelete, melylyel a budapesti állatkertet fenntartó egyesületet az alapszabályok meg nem tartása, könnyelmű gazdálkodás és a pénzek hűtlen kezelése miatt a mai napon *feloszlatta*.

### Szebenyeit szabadon bocsátották.

**Marosvásárhely,** febr. 25. A sajtóvétségért letartóztatott **Szebeny Ernő** lapszerkesztőt ma szabadon bocsátották.

### Sztrájk Budapesten.

**Budapest,** február 25. A fővárosban újból a hus munkások sztrájkja fenyeget. Egy konzervgyárban ugyanis a munkások sztrájkba léptek, mire a gyár tulajdonosa kijelentette, hogy katonákkal fogja végeztetni a munkát. A közbiztonsági munkások ma délután kimondták, hogy ez esetben szolidaritást vállalnak a sztrákolókkal és valamennyien megszüntetik a munkát. Holnap indulnak meg a békéltető tárgyalások, amelyek ha sikertelenül végződnek, óriási drágaság lesz a fővárosban.

### Megszökött rabok.

**Nagykanisza,** febr. 25. A múlt éjjel három hosszabb börtönbüntetésre ítélt rab felészitette cellája ablakát és megszökött. Az örök utánuk lőttek, de nem találták őket. A szökevények elmenekültek.

Most azonban Patu előrehajolt s szólt: — Teringettél, ott van la... Hogy elbujt a haszontalan! Látják önök is? Vagy csak az én sötétséghez szokott szemeim veszik észre a félhomályban?

Durosierné es Mari bizonyították, hogy ők is látják. Erre Patu megkapta a másik husz frankját is és odább állott.

Oththon megmutatta a feleségének a napi keresményét. De az asszony bosszus volt és azt felelte, hogy egyszer már a saját konyhájára is hozhatna valami izletes falatot. Patu nem válaszolt, csak a fejébe nyomta a sapkáját, kiment s alakja beleveszett a sötét éjszakába.

Másnap csütörtök volt s a Durosier vilájában nagyban folyt a készülődés. A háziaszszony korán reggel talpon volt már s maga végezte a dolg felét, jó, pikáns szösz is készített a halhoz.

— A víz már forrni kezd, — mondta a szakácsnőnek. — Mari, gyorsan menjen a halakért.

Durosier már ekkor elindult, hogy kellőképpen fogadja vendégét a vasznál. Mosolyogva hívta föl a figyelmét a reá váró kitűnően izletes etc're. És mialatt felesége es Mari egyre növekedő remülettel kutattak a medencében az eltűnt halak után, Patu ingujjával megtörülte a száját s csak ennyit mondott a maga asszonyának:

— No látod, hiába veszekedél velem, én nem találok valami különösnek ezt a halat!

— **Fiumei képek.** A „Pesti Napló“ vasárnapi számának „Csatangelés“ rovatában a következő figyelemreméltó közleményt közli, amely találóan jellemzi a fiumei állapotokat:

Mielőtt holmi botrány nőne ki belőle, kérjük a kormányt, irányítsa figyelmét a fiumei dolgokra, mert, amint látjuk a dolgok állását — különös dolgok történnek lenn a magyar tenger partján. Mig minden tényező vállvetve dolgozik, hogy a hajózás es kereskedelem terén eredményt érhesünk el, politikailag éppen olyan visszás dolgokat tapasztalunk. A belügyminiszter igen jól tudja, hogy a fiumei állami határrendőrség kérdése levételet a napirendről s erről nincs is többé szó, annyival is inkább bizonyos ez, mert maga a belügyminisztérium is e felvilágosítást adja. Ellenben félhivatalos jellegű könyvatosok hetenként egyszer jelentik Fiuméből, hogy X vagy Y tanácsos a határrendőrség ügyében ott járt. Ez a tanácsos egészen más ügyben járt ott s e jelentések igen alkalmasak arra, hogy a Fiume iránt érdeklődő magyarságot megtéveszszék. Mivel a fiumei határrendőrség kérdése országos fontossága, a belügyminisztériumtól várunk már hónapok óta autentikus nyilatkozatot, hogy miért késik immár 14-ik hónapja a fiumei határrendőrség s ha elmarad — miért marad el? De a nyilatkozat adására csupan a belügyminisztérium lehet illetékes. Egy másik fiumei kérdés is van, melyből kevés lelkiismerettel valaki botrányt csinálhatna s azt meg lehet egyetlen intézkedéssel gátolni. A fiumei kormányzóság egy igen magasrangu tanácsosa, munkabíró ember, már kilencz hónap óta szabadságon van s ujabban ismét félévi szabadságot kapott — politikai es személyi okokból. Sem a miniszterelnökséghez be nem osztatott, sem más intézkedés vele nem történt. Ugy hogy valaki velvetné a kérdést, hogy hogyan lehet az, hogy: beleértve a fiumei határrendőrségi fizetéseket s a kormányzóhelyettesi fizetést, majdnem 30.000 koronát adott ki az állam — olyan hivatali fizetéseikért, melyek csupan papíron léteznek. Az igazságügyminiszter is talál érdekes anyagot, ha érdeklődik a legutóbbi sajtóper tárgyalása iránt, hol a *panaszos németül, a vádlott magyarul s a bíróság olaszul tárgyalt* — hites tolmács nélkül. S az ítéletet meghozták anélkül, hogy tudták volna preczizen, mit mondott a másik, s nem utolsó dolog, hogy a panaszos, fiumei osztrák vendéglos kijelentette, hogy joga volt, mint osztráknak, a Gotterhaltét kirütyülő magyarságot gyalázni. Ez ellen nincs szava az ügyésznek. Nézzen csak körül a kormány Fiumében — kicsit zavaros ott a tenger!

## KÜLÖNFÉLE.

### — A kormányzó Palermóba utazik.

**Nákó Sándor** gróf kormányzó, mint értesülünk, a kivándorlókat szállító „Carpathia“ Cunard-gőzessel, amely holnap indul el a fiumei kikötőből, elutazik Palermóba.

### — A kormányzó né nem fogad.

**Nákó Sándor** gróf kormányzó neje, született **Lipthay Eszter** báróné e hó 17-én, szerdán rendes heti fogadását nem tartja meg. A legközelebbi fogadás márczius 6-án lesz.

— **A választói névjegyzék.** A központi választási bizottság márczius hónap első felében a polgármester elnöklésével ülést tart, amelyen az 1907. évi választói névjegyzéket fogják megállapítani.

— **A városi állandó bizottság ülése.** A városi állandó bizottság szombat este ülést tartott, amelyen **Bellen András** dr. alpolgármester elnökölt. Az ülésen a magyar királyi államvasutak abbéli kivánságát tárgyalták, amely a szabadkikötőben teljesített rendőri szolgálat megerősítését kéri. Az utóbbi időben igen gyakran lopások fordulnak elő a szabad kikötőben s ezt a rendőri felügyelet megerősítésével óhajtják megakadályozni. A tárgyhöz a zágrábi üzletvezetőség levelének s a városi rendőrség jelentésének felolvasása

után hozzászólt **Smoquina, Dolzani** rendőrkapitány, **Minach János** es **Corossacs Ferencz**. Az ügyben a városi képviselőtestület legközelebbi ülésén fog dönteni.

— **Eljegyzés.** **Gross Lipót**, a helybeli **Benedikt es Gross-féle „Helios“** müintézet társulajdonosa e hó 24-én jegyet váltott **Hersfeld Sarolta** kisasszonnyal, **Herzfeld Samu** bájos leányával.

### — Az operaszegőn megnyitása.

Holnapra, kedd estére van kitűzve a városi színházban az operaszegőn megnyitása. Ez alkalommal **Puccini „Pillangó kisasszony“** című operája kerül színre. Az operatársaság 22 estén át fog előadásokat tartani. Ma délelőtt egy vegyes bizottság, amelyben a városi hatóság, a színház igazgatósága, a tűzoltóság es a középítészeti hivatal volt képviselve, megvizsgálta közbiztonsági szempontból a színházat es mindent rendben talált. — A bérletek ára 22 előadásra a következő: Belépődij 32 korona. Zártszék első 3 sor a belépődiját beleértve 80 korona, zártszék a többi sorokban, a belépődiját beleértve 60 korona, földszinti páholy belépődij nélkül 220 korona, félémeleti es első emeleti páholy belépődij nélkül 280 korona, másodemeleti páholy belépődij nélkül 140 korona. Zártszékeket 11 előadásra is lehet bérelni: 3 első sor a belépődiját beleértve 45 korona, a többi sor a belépődiját beleértve 35 korona.

— **Feigl József lemondása.** **Feigl József**, a Vasutasok országos szövetsége fiumei kerületének elnöke levelet intézett a kerület elnökségéhez, amelyben bejelenti, hogy elnöki állásáról lemond.

— **A „Carpathia“ megérkezett.** A kivándorlókat szállító „Carpathia“ Cunard-gőzös vasárnap délután érkezett meg a fiumei kikötőbe. A hajón mintegy kétszáz visszavándorló érkezett Amerikából, akik azonban Triesztben, ahol a hajó szintén kikötött, partraszállottak es vasuton utaztak haza. Liverpoolból körülbelül másfélszáz angol utast hozott Fiuméba a „Carpathia“, akik körutazáson vannak es ugyancsak e hajóval indulnak vissza. A „Carpathia“ Nápolyig viszi őket, ahol átszállanak egy másik Cunard-gőzösrre. Fiumében nagy tömegben várakoztak a hajóra a kivándorlók, akiknek beszállásolása serényen folyik, úgy hogy a hajó előreláthatólag már holnap délben elindulhat Amerikába. A hajónak ez alkalommal is minden helye meg fog telni, úgy hogy körülbelül kétezer kivándorlóval fog elindulni. A hajón utazik **Palermóba Nákó Sándor** gróf kormányzó is; **Láng József**, a Menetjegyiroda igazgatója pedig feleségével együtt New-Yorkba megy a gőzössel.

— **A Fiumei előleg- es kölcsönnyel közgyűlése.** A *Fiumei előleg- es kölcsönnyel tognap* délelőtt 10 es fél órakor tartotta meg évi rendes közgyűlését **Baccaricich János** elnökiete alatt. Résztvett a gyűlésen 56 tag, akik 1210 részjegyet képviseltek. **Jegyző Gelléich Miklós** dr. volt; a jegyzőkönyv hitelesítésére **Miculínich Gáspárt** es **Rudan Celsót** küldték ki. Az igazgatóság a következő jelentést terjesztette a közgyűlés elé:

Alapszabályaink értelmében van szerencsénk az elmúlt évben kifejtett működésünkről a következőket jelenteni. A pénzkereslet az idén az alapszabályok czélszerű módosítása által sokkal nagyobb merveket mutatott, mint az előző időszakokban. Mindennek daczára nem gyümölcsöztesztettük teljes tökélnket. Hogy azonban főlőslegünket ne legyünk kénytelenek egy bankban esetleg alacsony kamattal mellett elhelyezni, a Fiumei Népbank 2000 db. részvényét vettük át. Azt hisszük, hogy érdekünkben cselekedtünk, amikor ez új vállalatba, amelynek szép jövőt jósolhatunk, tőkét fektetünk. Mérlegünk az 1906. évre 61,894-39 korona tiszta nyereséggel záródik, ami az alap-tőke 6%-os kamatozásának felel meg. 1906

december 31-én a kvóták és részesedések számlája 1,211.589 — koronát, az előlegszámla 1,074.445 — koronát tett ki. Tartalékalapunk ez idő szerint 15,017.45 koronát tesz ki. 1907 január 1-én az ötödik ciklus lépett életbe, amely máig 1411 kvótát számlál.

A felügyelőbizottság jelentésének felolvasása után a közgyűlés úgy az igazgatóság, mint a felügyelőbizottság jelentését tudomásul vette. Majd felolvasták a tagok névsorát és közölték, hogy mindegyik tagra mennyi osztalék esik kvótája arányában. Az elmúlt év folyamán az egyesületnek 1573 tagja volt, akik 9157 kvótarészt képviseltek.

Ezután megejtették a választásokat. Választottak 11 igazgatósági és 4 felügyelőbizottsági tagot. Igazgatósági tagokká megválasztották: Anderle B., Blau Henrik, Dubravcich János, Eggenhöffer Rikárd, Gremer Milán, Haramia István, Kaufmann Bertalan, Schwarcz Lajos, Vilhar Dusan, Chiopris Károly és Jerouscheg Lajos. A felügyelő bizottság tagjai lettek: Gruza János, Dusich Antal, Krieger Ignác és Mayländer Salamon.

— **Ujabb hajókatasztrófa.** Londonból táviratozzák: A Flamborough-fokról érkezett távirati jelentés szerint a »Highate« gőzös a következő hirt közli az ottani szemafórral: Egy hajótörött gőzossal találkozunk, amelynek fődélzetén számosan voltak. A rossz idő miatt nem nyujthattunk segínyt. A jelentés közli aztán a szerencsétlenség pontos helyét. A hajótörött gőzös nevét nem sikerült megtudni. Hullból azt jelentik, hogy újabb hír nem érkezett a katasztrófáról, azonban az oda várt gőzösök még nem érkeztek meg. A nagy kérés miatt attól tartanak, hogy nagy katasztrófa érhetne valamelyik hajót. Különösen attól tartanak, hogy egy Hamburgból Hullba indult gőzös pusztult volna el, amelyen 400 kivándorló volt s amelynek rég Hullba kellett volna érkeznie.

— **Az »Austro-Americana« új hajói.** Az »Austro-Americana« osztrák hajótársaság ismét megszorította flottáját. Megvásárolta a »Giuseppina« és »Gilda« német hajókat, »Alice« nevű új, 10.000 tonnás gőzöst pedig a minap bocsátották vízre Glasgowban. Az »Alice«-t a triest-newyorki kivándorlási hajózáratok sorába fogják beállítani.

— **Kivándorlás Transzválba.** Hivatalos értesítés szerint ezentul csak oly egyéneknek engedik meg a Transzválba való bevándorlást, akik képesek bármely európai nyelven, megfelelő módon folyamodást megfogalmazni, megírni és aláírni.

— **Hajók forgalma.** A következő hajók érkeztek a fiumei kikötőbe: a »Tibor« Adria-gőzös Sodich kapitány parancsnoksága alatt Cardiffból; a »Lederer Sándor« Adria-gőzös Descovich kapitány parancsnoksága alatt Valenciából; az »Alberto Troves« olasz gőzös Crocco kapitány parancsnoksága alatt Calcuttából; a »Coloniale« olasz gőzös Lizzio kapitány parancsnoksága alatt Triestből; a »Douro« angol gőzös Barrow kapitány parancsnoksága alatt Hullból; az »Algarve« osztrák gőzös Novák kapitány parancsnoksága alatt Cataniából. — Elindult a »Britania« olasz gőzös Sampognaro kapitány parancsnoksága alatt Messinába és Cataniába; a »Salvo« olasz gőzös Papale kapitány parancsnoksága alatt Bonába; az »Indeficienter« magyar gőzös Vidossich kapitány parancsnoksága alatt Marseilleba és Cettibe.

Az Adria-társaság hajóinak forgalma: **Érkezett:** »Kálmán király« febr. 23-án Fiuméből Rotterdamba; »Kassa« febr. 23-án Valenciából Triestbe; »Nagy Lajos« febr. 22-én Algirből Valenciába; »Lederer Sándor« febr. 23-án Valenciából Fiuméba; »Tibor« febr. 23-án Cardiffból Fiuméba; »Zichy« febr. 22-én

Fiuméből Antwerpenbe. — **Elindult:** »Árpád« febr. 23-án Bariból Triestbe; »Baross« febr. 23-án Rotterdamból Methilbe; »B. Kemény« febr. 23-án Cardiffból Messinába; »Deák« febr. 22-én Newportból Fiuméba; »Szápáry« febr. 25-én Nápolyból Marseilleba. — Széll Kálmán febr. 22-én elhaladt Gibraltárnál Triest felé.

## Nyilt-tér.\*)

### Nyilatkozat.

Simó Ferencz kertelésére el voltam készülve, mert hiszen az ő egész életpályája csupa kertelés volt. Az én nyilatkozatom nem tartalmazott személyeskedést, én csak azt hangoztattam benne, hogy Simó Ferencz a szabadhajósok érdekében folytatott sajtómanővert *pénzért üzi*. Ezt ő nekem tanu előtt is kijelentette. Nyilatkozatában azonban ezt a dolgot kerüli s ezzel nyíltan beismeri mindonki előtt, hogy a szabadhajósok érdekében írott közleményekért csakugyan pénzt kap. Ami ostoba személyeskedését illeti, arra csak az a megjegyzésem, hogy engem a dolog nyilvánosságra való hozatalában más nem vezetett, mint hogy egy közismert sajtókalóz egészségtelen manőverjét megakadályozzam. Különben egyebekről is szólhatnék.

Fiume, 1907. február 25.

Fodor Oskár.

\* Az e rovatban közlöttékért a beküldőt terheli a felelősség. — A szerk.

**Olvassóink figyelmébe.** Lapunk egyes példányai kaphatók a »Globus« hírlap-eldrusító üzletben, Vinc. de Domini-utca. — A m. kir. dohánygyártósághoz, Piazza Elisabetta. — Capudi Romualdo likőr üzletében, Deák-Corso. — Devescovich Gio. trafikban, Riva Szápáry. — Barbis Gio. trafikban, Via Adamich és kiadóhivatalunkban (»Unio«-nyomda, Riva Szápáry, Adria-palota.)

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felölős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

»Unio« könyvnyomdai műintézet.

## Se fáradság, se kiadás

nincs kimélve a Scott-féle Emulsio előállításához szükséges nyers anyagok vásárlásánál, csak azért, hogy valóban a legelső és legjobb minőségű csukamájolaj, valamint alfoszfoszorsavas mész és nátron biztosítsák részünkre. Ezen kizárólag elsőosztályú anyagok műszaki gyakoroltságot és szinte kiméletlen tisztaságot magában foglaló sajátos Scott-féle eljárás által dolgoztatnak fel és a készítmény nemcsak jó ízű és feltétlenül könnyen emészthető, hanem rendkívül hatásos és sokkal hatásosabb, mint a közönséges csukamájolaj. A gyöngeség összes eseteiben, legyen az akár testi, akár betegség következménye, akár felnőt betegről, akár gyermekről van szó, a Scott-féle Emulsio mindenestre felülmulthatatlan erősítő szer.



A Scott-féle Emulsio valódiságának jele a »hátán nagy csukahalat vivő halász« védjegy.

Ezen lapra való hivatkozással és 75 fillér levélbélyeg bevétele ellenében mintával bérmentve szolgál.

Dr. BUDAI EMIL »Órosi gyógyszerész« BUDAPEST, IV., VÁCZI-UTCZA 34/50.

— Egy eredeti üveg ára: 2 K. 50 f. — Kapható minden gyógyszerertárban.

**BUSSINDICEOLO**  
**FRICZI PENSIO.**  
**MAGYAR CSALÁDI OTTHON.**

## Reggelizés előtt fél pohár Schmidthauer-féle radio-activ

Halhatós óvszer a belső betegségek elterjedésének megállítására, úgyszintén kiváló gyógyhatású gyomor-, bél- és vérébajokban, továbbá **elkővredés, szívelhártya- és azzal járó fulladásnál, sárgaság, máj- és lépdeganat, cukorbetegség, aranyér, csúsz- és köszvény, vérébőségnél s egyéb belső szervek bajokban.** — Főszétküldés a forrástulajdonos: Schmidthauer Lajos gyógyszerésznél Komáromban. Kapható minden jobb gyógyszerertár és fűszerüzletben, Fiumében Heim F.-nél, kis üveg 30 f., nagy üveg 50 f. — Össze nem tévesztendő más fajta keserűvizekkel.

## Igmándi keserűvíz

az elrontott gyomrot 2-3 ór alatt teljesen rendbe hozza.

**Ékszervásárlóknak!** A magyar közönség figyelmét felhívjuk **Engelsrath J.** ékszerüzletére, mely czég Fiumében az Adamich-téren (a hajóállomással szemben) és Abba-ziában az Angolina fürdőpavillonban gazdag raktárt tart Moretti- s egyéb Quarnero-különlegességekben.

## Himmel Ferdinánd

divatszalonja.

— FIUME, Via Adria 1. szám félemelet, Zmalc-ház. — Elvállalja angol és francia szabású toilettek, valamint sport és amazonruhák kifogástalan elkészítését. Mérsékelt árak. Elegáns szabás.

## Kiadó szoba.

Szép elegáns utcza szoba kiadó azonnal. — Czím a kiadóhivatalban.

## Varrónő,

ki Zágrábban tanulta a szabászatot, ajánkozik házakhoz is, egyszerűbb és elegánsabb munkák elvégzésére. Czíme megtudható a kiadóhivatalban.

A legszebb szövetek  
selyemben, gyapjuban, gazeban  
kaphatók

**Weiss M.**

divatáru üzletében

FIUME, Corso 11. — TRIEST, Corso 9.

Szájpadlás nélküli szabadalmazott

## FOGSOROKAT

egy darabból kizárólag készít

**FRISCH LEO**

ogműterme, az Adamich-tér sarkán Via Lidó 2. II. emel. (Rinaldi ház)

naponta d. e. 8-12 és d. u. 2-6.

Minden műtétet **fájdalom nélkül** személyesen végez el.

Foghúzás, arany-ezüst és porcellán-plombirozás. Aranykoronák; szájpadiás nélküli arany fogsorok; porcellán és arany fogsorok (legújabb). Kaucsuk- és smaltol-fogsorok.

Katonatisztek, állami és vasuti tisztviselők jelen ékeny mérséklésben részesülnek.

**Hotel és penzió Plesch**

ABBAZIA

Reichsstrasse (azelőtt villa Thaller).

Minden szobából kilátás a tengerre. Olvasó, étkező és zeneterem. Villanyvilágítás, fürdők a házban. Kitűnő konyha. Napi ellátás szobáért 7 koronától feljebb.

KOVÁCS-BRUN K. EMIL

**Rudovits penziója**

A fürdő központján, a Curparkkal szemben.

Mli fekvés. Lift. Fürdők a házban.

Az előkelő magyarság találkozó helye.

Minden kényelem!

TELEFON 23. SZÁM.

**Bristol szálló**

Abbazia.

Nagy kávéház és étterem.

Modern kényelem. — Mérsékelt árak.

**Fővárosi  
orfeum-társulat**

tart előadásokat ma és mindennap a

**De la Ville szálloda**

éttermében.

Csak elsőrangú fővárosi és külföldi erők fellépte.

Naponta 3 kaczagtató bohóza?

Kezdeté este 8 órakor.

Beccses pártfogásért esedeznek

**Blumau és Steinau**  
igazgatók.

Első és legjobb hírnevű órázlet

**Nattich Henrik**

FIUME, Corso.

Chronometer és műórák.

Genfi és Glashütte-féle

angol különlegességi  
gyártmányok.**Hirdetések**

felvételnek

a kiadóhivatalban

FIUME, Adria palota.

**Új fehérnemű üzlet  
megnyitása.**

Fiumében egy fehérnemű üzletet nyitotunk s raktáron tartjuk az összes e szakmába vágó cikkeket és pedig: férfi-, női- és gyermek fehérneműket, vásznakot, asztali készleteket, schiffonokat, Schroll-féle cérna vásznakot, gallérokat, kézelőket, nyakkendőket, harisnyákat stb.

Menyasszonyi kelengyék készítését, valamint bármily férfi és női kelengyét a legjutányosabb árak mellett elvállalunk.

Szállodák, éttermek és kávéházak speciális berendezése a legjutányosabb árak mellett vállaltatnak el.

**VUJA és BAKI**

FIUME, Via Adamich 1. szám

az Adria palotával szemben.

**A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak részvénytársaságának**

(Gyár Budapest-Kőbánya).

— fiumei főraktára. —

Iroda: Ürményi tér 6. — Jéggyár: Canale utca, Steinmann-ház. — Telefon szám 226.

**Gyógyhatású DUPLA MALÁTA SÖR**

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 majolika palaczkot tartalmazó eredeti ládákból érkezik frissen a gyárból. — Ezen kitűnő sörön kívül állandóan raktáron van kiviteli és márcziusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl.-es hordókban és 50 fél literes palaczkot tartalmazó eredeti ládákból.

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak.

Bárhova házhoz is történiik szállítás.

Detail elárusító helyek:

„Unione”-üzlet Via del Pino. — F. Pavletich (vált fogyasztási szövetk. üzlet) Corso Prolungato. — A „Salamon”-féle cukrászda, tulajdonos: Bardola V.

Mindenkör friss csapolás

a Bonavia szállóban, tulajdonosa: Scala Ferdinánd; a Sorko-féle vendéglőben, a községi takarékpénztár épületében, Batthyányi rakodópart 10. és a New-York kávéházban, Corsia Deák.

Főképviselet: Rupnik Emil, Ürményi-tér 6.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

**Réthy-féle  
pemetefü cukorkánál**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-félét fogadjunk el!

**Használt és új  
Zsákok raktára.**

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz

Előfizetések és hirdetések

**„A Tengerpart”**

kiadóhivatalához

Adria Palota, Riva Szápáry

czimzendők.

Óh jaj!

Megfojt ez az  
átkozott köhögés.Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás  
ellen gyors és biztos hatásúak**Egger mellpasztillái**

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

**„NÁDOR”  
gyógyszertár**

Budapest, VI., Váci-körut 17.

Eljen!

Egger mellpasztilla  
csakhamar meggyógyított.

Kapható Fiumében: Accurti Károly, Babic Hinko, Missan Adorjan, Prodám Ferencs, Pročam János, Schindler Adolf gyógyszertáraiban, Rosenkari Ferencs.

Nyomatott az „Unio” könyvnyomdában Fiume, (Adria palota, Riva Szápáry).